



联合国
贸易和发展会议

Distr.
GENERAL

TD/B/EX(8)/1
24 November 1994
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
第八届执行会议
1994年12月5日，日内瓦
临时议程项目1

通过议程

理事会第八届执行会议的临时议程和说明

一、临时议程

1. 通过议程
2. 联合国贸易效率问题国际研讨会的后续行动（会议于1994年10月17日至21日在
美国俄亥俄州哥伦布举行）：
 - (a) 对研讨会的评价；
 - (b) 所涉工作方案问题；
 - (c) 体制安排
3. 其他事项
4. 理事会第八届执行会议的报告

二、临时议程说明

理事会议事规则载于文件TD/B/16/Rev.4和Corr.1。贸易和发展理事会执行会议的准则载于文件TD/B/EX(6)/1附件。

项目1：通过议程

1994年11月4日，贸发会议负责官员召开的磋商会议决定按照1994年5月27日通过的第415(XL)号决议和决定：中期审查第18段的规定，在1994年12月5日星期一召开为期一整天的一届理事会执行会议，审议联合国贸易效率问题国际研讨会后续活动的组织事项及可能的实质性事项。磋商会议还商定不在该届执行会议议程上列入其他实质性项目。

文 件

TD/B/EX(8)/1 理事会第八届执行会议的临时议程和说明

项目2：联合国贸易效率问题国际研讨会的后续行动（会议于1994年10月17日至21日在美国俄亥俄州哥伦布举行）

联合国贸易和发展会议于1992年2月8日至25日在哥伦比亚卡塔赫纳举行的第八届大会上决定设立一个贸易效率特设工作组。工作组的任务之一是制订指导原则，以便在国家和国际各级尤其是在发展中国家采取具体措施提高贸易效率。工作组还必须认明并有条理地列出推广和实施这些指导原则所要素，把重点放在其法律、技术、程序和体制等组成部分上，同时又给与私营部门以在这一领域采取主动的充分机会。1994年举行的贸易效率问题国际研讨会就是工作组在上述各方面作出的努力的结晶。

大会在1992年12月22日第47/183号决议中赞成在1994年召开联合国贸易效率问题国际研讨会，并请贸发会议秘书长考虑到贸易效率特设工作组的筹备工作，为该研讨会作出一切必要安排。

贸易和发展理事会在1993年3月15日至26日举行的第三十九届第二期会议上欢迎并赞成于1994年在美利坚合众国俄亥俄州哥伦布举行该研讨会。

(a) 对研讨会的评价

联合国贸易效率问题国际研讨会于1994年10月17日至21日在美国俄亥俄州哥伦布举行。研讨会包括10月17日和18日举行的高级官员会议和10月19日至21日举行的部长级会议。

研讨会的部长级会议通过了贸易效率问题哥伦布宣言，并决定将该宣言以及提高贸易效率的辅助建议和指导原则连同研讨会的报告一并转交大会。

此外，部长级会议注意到部长级会议主席和高级官员会议主席所提出的两份摘要说明，决定将其转交贸易和发展理事会，并请贸易和发展理事会就此向大会提出报告（见文件TD/B/EX(8)/2-TD/SYMP.TE/7）。

在秘书处作了简短介绍并放映了说明研讨会简要情况的简短录相带后，理事会不妨就评价研讨会的工作交换意见。

(b) 所涉工作方案问题

理事会不妨就研讨会的结果所涉工作方案问题初步交换意见。在研究和政策分析以及政府间讨论方面，请注意下列各领域：

电信(TD/SYMP.TE/7, 第9、10、11和33段)；

银行和保险(TD/SYMP.TE/7, 第30和32段)；

运输(TD/SYMP.TE/7, 第26、27、28和29段)。

在技术合作方面，文件TD/SYMP.TE/7的B部分指出了可同国际贸易中心、欧洲经委会和世界海关组织等其他组织合作开展业务活动的重要领域。此外，文件TD/SYMP.TE/7第14段强调了小型、中型和微型企业的作，第10段则强调了非洲国家的技术合作需要。秘书处将会就技术合作的重点领域、成员国希望得到进一步技术合作的请求以及所需资源等作出口头报告。

(c) 体制安排

贸发会议负责官员将会就在贸发会议政府间机制内开展研讨会的后续行动的可能安排作出口头报告。

在这方面，还请注意文件TD/SYMP.TE/7第21段中所载关于设立一个与关贸总协

定/世界贸易组织的贸易政策审议机制相类似的贸易效率审议机制。

文 件

- TD/B/EX(8)/2- 联合国贸易效率国际问题研讨会
TD/SYMP.TE/7 议事纪要
TD/SYMP.TE/6 联合国贸易效率问题国际研讨会的报告

项目3：其他事项

项目4：理事会第八届执行会议的报告

理事会不妨授权报告员在主席责成下编写理事会第八届执行会议的报告。

XX XX XX XX XX